



LEATT®



## 3DF AIRFIT BODY PROTECTOR

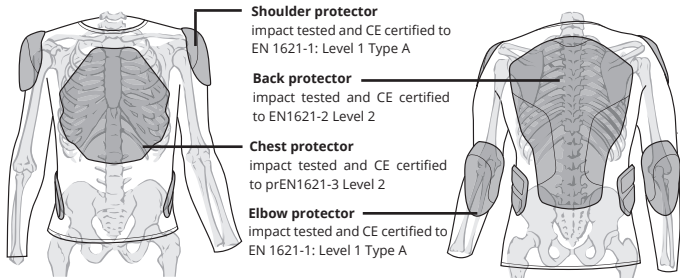
	<b>S/M</b> 160 - 172cm (5'2" - 5'8" ft)		<b>L/XL</b> 172 - 184cm (5'8" - 6' ft)		<b>XXL</b> 184 - 196cm (6' - 6'5" ft)
---	---	---	--	---	---

GB|4 D|8 IT|12 FR|16

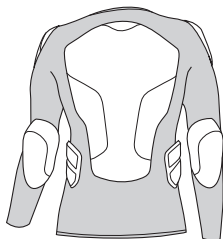
ES|20 BP|24 NL|28 SV|32 JP|36

**READ BEFORE USE** LIRE AVANT UTILISATION

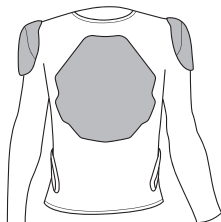
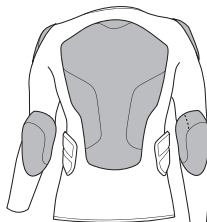
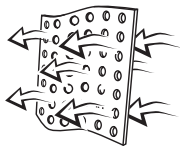
## PROTECTION | LA PROTECTION



## ANTI-ODOR MOISTUREWICKING | ANTI-ODEUR ÉVACUATION DE L'HUMIDITÉ



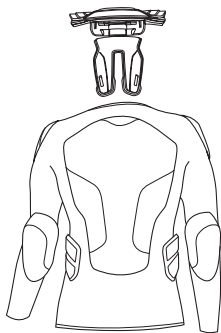
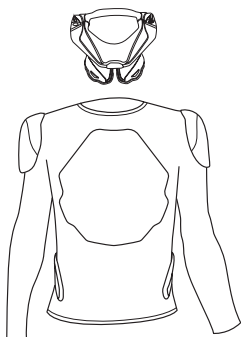
## MAXIMUM VENTILATION | VENTILATION MAXIMALE



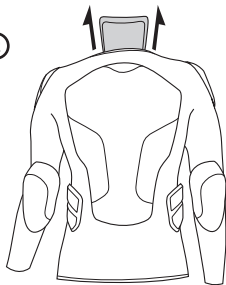


## NECK BRACE READY | MINERVE PRÊT

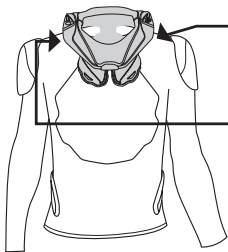
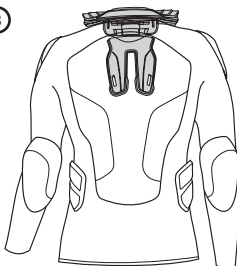
①



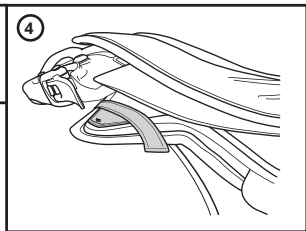
②



③



④



## WAARSCHUWING

**Persoonlijke beschermingsmiddelen van Leatt® Corporation zijn niet ontworpen of bedoeld om de drager te beschermen tegen ernstig lichamelijk letsel veroorzaakt door harde botsingen of valpartijen. Beschermingsmiddelen zoals schilden tegen stenen bieden alleen bescherming tegen gelanceerde stenen of puin. Beschermingsmiddelen zoals rug- of lendenbeschermers beschermen niet tegen verwondingen van de ruggengraat. Geen enkele beschermende uitrusting kan de drager beschermen tegen alle voorzienbare ongevallen.**

### Tests en goedkeuring

Leatt® beschermers zijn getest op de specificaties van de fabrikant en de EG type-testcertificering is verstrekt door SATRA Technology Centre, Kettering, UK; aangemelde instantie nr. 0321. De beschermers hebben een CE-markering als aanduiding van het feit dat wordt voldaan aan de EU-verordening voor persoonlijke beschermingsmiddelen 2016/425.

De volgende Europese normen zijn gebruikt bij de beoordeling van dit product:

- EN 1621-1:2012 - "Kleding voor motorrijders die beschermt tegen mechanische impact – Deel 1: Bescherming tegen impact op gewrichten van ledematen voor motorrijders."
- EN1621-2:2014 Level 2- "Kleding voor motorrijders die beschermt tegen mechanische impact – Deel 2: Rugbeschermers voor motorrijders"
- prEN1621-3:2015 Level 2 - "Kleding voor motorrijders die beschermt tegen mechanische impact – Deel 3 - Borstbeschermers voor motorrijders" (ontwerpnorm)
- EN 13688:2013 – "Beschermende kleding - Algemene vereisten"

Opmerking 1: De opname van CE-goedgekeurde bepantsering in dit kledingstuk houdt niet in dat het hele kledingstuk CE goedgekeurd is.

### Bescherming geleverd

Beschermers beschikt over CE-certificering op basis van verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Borstbescherming voldoet aan de vereisten niveau 2 van prEN 1621-3:2015

Rugbescherming voldoet aan de vereisten niveau 2 van EN 1621-2:2014

Schouderbescherming voldoet aan de vereisten van Type A niveau 1 van EN 1621-1:2012

Elleboogbescherming voldoet aan de vereisten van Type A niveau 1 van EN 1621-1:2012

Leatt® Protector rugplaten zijn getest conform EN1621-2:2014 en er is een gemiddelde overgedragen kracht onder 9 kN bij een impact van 50 Joule (niveau 2) vastgelegd.

Leatt® beschermers borstplaten zijn getest conform prEN1621-3:2013 en er is een gemiddelde overgedragen kracht onder 18 kN bij een impact van 50 Joule En registreerde een gemiddelde gedistribueerde kracht van minder dan 15kN uit een 50 Joule Impact (niveau 2).

Leatt® Protector Type A schouderbeschermers zijn getest conform EN1621-1:2012 en er is een gemiddelde overgedragen kracht onder 35 kN bij een impact van 50 Joule (niveau 1) vastgelegd.

Leatt® Protector Type A elleboogbeschermers zijn getest conform EN1621-1:2012 en er is een gemiddelde overgedragen kracht onder 35 kN bij een impact van 50 Joule (niveau 1) vastgelegd.

### Gebruik

Producten die voldoen aan de vereisten van de bovenstaande technische specificaties zijn bedoeld om de ernst of het ontstaan van zacht-weefselverwondingen zoals blauwe plekken, kneuzingen, snijwonden en schaafwonden tijdens off-road motorrijden en fietsactiviteiten, zoals Moto-X, Enduro, Downhill MTB, BMX en Adventure Sports te verminderen.

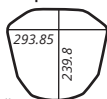
- Producten die voldoen aan de vereisten van de technische specificaties kunnen de ernst en/of het voorkomen van sommige meer ernstige verwondingen verminderen, zoals kleine fracturen.
- Producten die voldoen aan de vereisten van de technische specificaties kunnen niet substantieel beschermen tegen ernstige verwondingen, zoals ernstige fracturen als gevolg van extreme botskrachten of letsel door torsie/flexie/buigen/kneuzing en neurologische verwondingen van de wervelkolom. De momenteel beschikbare

materiaal en technologie zijn niet in staat dit niveau van bescherming te bieden bij producten die redelijk draagbaar zijn en het mogelijk maken fysieke activiteiten naar tevredenheid uit te voeren en te volbrengen

### Afmetingen voor de bescherming

De volgende afbeeldingen tonen de afmetingen van de beschermde zones gerelateerd aan de dekking door het gehele product.

#### Borstplaat



#### Rugplaten



Alle

S/M

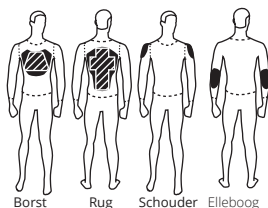
L/XL

XXL

Maat	S/M	L/XL	XXL
cm	46-50	51-54	55-59



Beschermde zones in schouder tot middel afmetingen



Borst

Rug

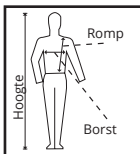
Schouder

Elleboog

### Maten

Protectors zijn verkrijgbaar in de volgende maten [cm]:

Gebruik het volgende pictogram voor het identificeren van de geleverde afmetingen.



maat	S/M	L/XL	XXL
Hoogte	160-172	172-184	184-196
Borst	81-90	91-110	111-125
Romp	46-50	51-54	55-59

### Positionering van Leatt® beschermingsreeks

Geen enkele maat body beschermers is geschikt voor alle lichaamsmaten vanwege de verschillen in hoogte en vorm. Bovendien kunnen Leatt® botsbeschermers alleen het maximaal bereikbare beschermingsniveau bieden wanneer ze correct geplaatst zijn en voldoende stevig op de drager zijn bevestigd. De beschermingscomponenten voor de rug, borst en ledematen bevinden zich in vaste posities binnen het Body Vest en de Body Protector en dienen altijd goed op het lichaam aan te sluiten. Gebruikers moeten vooral voorkomen dat zij een te grote beschermers kiezen, omdat bij een mogelijk contact met de helm, dit tot gevaarlijke rijomstandigheden kan leiden. Als de primaire botsbeschermingscomponenten niet goed passen en de volgende delen bedekken, is er mogelijk een andere maat vereist:

**Rugbeschermers:** Rugbeschermers dienen centraal langs de wervelkolom te lopen, waarbij het breedste deel van de rugbeschermers over de scapulae (schouderbladen) moet vallen en de onderste rand van de rugbeschermers zo dicht mogelijk bij het onderste deel van de wervelkolom moet eindigen, maar nog wel prettig zit.

**Borstbeschermers:** Borstbeschermers dienen centraal langs de verticale lijn van het sternum (borstbeen) te lopen.

**Schouderbeschermers:** Positioneren van halverwege tussen het schouderpunt en de nek tot op de bovenarm; symmetrisch of naar voren neigend om meer frontale bescherming te bieden.

**Elleboog- en voorarmbeschermers:** Positioneren in het midden van de elleboog en langs de lijn die van de ulna (ellepijp) tot de pink loopt.

### Verstellen

Maak de middelbanden los en plaats de Leatt® Protector over uw hoofd, waarbij u ervoor zorgt dat de korte borstplaat aan de voorkant zit. Haal de banden door de bevestigingen aan beide zijanten van de beschermers en verstel de banden zodat u een goede pasvorm heeft. Indien correct afgesteld en gedragen in combinatie met de veiligheidshelm van de gebruiker en een Leatt® Brace, moet de Protector alle normale hoofd- en nekbewegingen toelaten (bijv.: omhoog, omlaag en zijdelings kijken, zoals wanneer u over uw schouder naar achteren kijkt); de

Protector, Leatt® Brace en de helm raken elkaar alleen wanneer het uiterste binnen de normale hoofdbewegingen is bereikt. Wanneer uw Leatt® beschermers op zijn plaats zitten, gaat u na of u in staat bent uw voertuig veilig te bedienen. Raadpleeg uw verkoper of neem contact op met Leatt® Corporation als u nader advies nodig hebt over maatvoering, aanpassing of bevestiging.

### Markering en etikettering

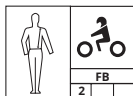
De volgende diagrammen geven belangrijke informatie over dit product weer en de bescherming die het biedt.



De "CE"-markering duidt op conformiteit met de veiligheids- en gezondheidseisen van bijlage II van de Europese verordening persoonlijke beschermingsmiddelen 2016/425.



De aanbeveling om de instructies van de fabrikant in dit boekje lezen



Geeft aan dat het product een volledige rugbeschermer ("FB") is of bevat, die voldoet aan niveau 1 van de Europese norm EN 1621-2:2014



Geeft aan dat het product een borstbeschermer is of bevat, beoordeeld als maat Type A, die voldoet aan niveau 1 van de Europese norm prEN 1621-3:2015



Geeft aan dat het product een schouderbeschermer ("S - Type A") is of bevat, die voldoet aan niveau 1 van de Europese norm EN 1621-1:2012



Geeft aan dat het product een elleboogbeschermer ("E-Type A") is of bevat, die voldoet aan niveau 1 van de Europese richtlijn EN 1621-1:2012

### Reinigen

Volg altijd de wasvoorschriften die afgedrukt staan op het etiket van de kledingstukken, omdat, wanneer er alternatieve stoffen met specifieke prestatie-eigenschappen worden gebruikt, de wasvoorschriften kunnen verschillen. Vuil op eventueel aanwezige klittenbandsluitingen kan verwijderd worden met een nagelborstel. Als de onderdelen van de beschermer vuil zijn geworden, veegt u het oppervlak schoon met een vochtige doek. Gebruik een zachte borstel, bevochtigd met water, om de perforaties in de onderdelen te reinigen. Gebruik alleen kraanwater. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen of afwasmiddelen en was de beschermer niet; het product kan door het reinigingsproces en de chemicaliën beschadigd raken, waardoor het beschermingsniveau aanzienlijk zal verminderen. Gewone substanties die met dit product in aanraking komen (oplosmiddelen, reinigingsmiddelen, haarproducten, enz.) kunnen schade veroorzaken die onzichtbaar kan zijn voor de gebruiker, maar de doelmatigheid/veiligheid van uw Leatt® -product in gevaar brengen. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant voordat u uw beschermer schoonmaakt of wast. Raadpleeg altijd het de gebruikte materialen op het etiket van het Leatt® -product. Geen van de bij de fabricatie gebruikte materialen bevatten, naar bekend is, stoffen die schadelijk zijn, een allergische reactie zouden kunnen veroorzaken of een gevaar voor de gezondheid zouden kunnen vormen.



Koud wassen



Geen bleekmiddel



Drogen in de schaduw



Geen droger



Niet strijken



Geen oplosmiddelen

### Opslag en transport

Plaats het Leatt® product op een schoon, droog oppervlak en bewaar het in een droge, goed-geventileerde omgeving uit de buurt van direct zonlicht en extreme temperaturen. Plaats geen zware voorwerpen op het Leatt® product, de textiele en kunststoffen kunnen daardoor beschadigd raken. De bescherming die door

uw Leatt® product wordt geleverd, verandert in principe niet bij niet-extreme omgevingstemperaturen en weersomstandigheden.

### Onderhoud en veroudering

Voor maximale prestaties, moet het Leatt® product voor elk gebruik worden geïnspecteerd. Indien onderdelen tekenen vertonen van beschadiging of indien ze versleten, gescheurd en/of vervormd zijn, of indien de kwaliteit van de binnenbekleding is afgenomen, mag de protector niet meer worden gebruikt. Leatt® Corporation raadt aan het Leatt® product wordt om de drie (3) jaar te vervangen bij normale gebruiksomstandigheden. Indien u een ongeval heeft gehad of indien het Leatt® product of een onderdeel ervan tekenen van schade, barsten of vervorming vertoont en/of de kwaliteit van de binnenbekleding aan het verslechteren is, dient u het product voor inspectie naar de verkoper te retourneren, of het te vernietigen en te vervangen. U dient de beschermer op milieuvriendelijke wijze te vernietigen of weg te gooien. U mag in uw Leatt® product geen gaten boren, hem verven, snijden, verwarmen, buigen, met stickers of plaatjes beplakken of op enigerlei andere wijze aanpassen. Doet u dit toch, dan kunt u de doelmatigheid en veiligheid van uw Leatt® product in gevaar brengen.

### Gebruik met andere persoonlijke beschermingsmiddelen

Leatt® beschermers maken deel uit van een complete beschermingsuitrusting die beschikbaar is voor gebruik bij off-road motor- of downhill fietsactiviteiten. Aanvullende aanbevolen persoonlijke beschermingsmiddelen om te dragen tijdens off-road motorrijden en downhill mtb-activiteiten zijn onder andere, kleding conform EN 13595-1:2002, wanneer van toepassing op de rijomgeving (wellicht niet geschikt voor off-road motorrijden of downhill mtb) of andere geschikte kleding die het lichaam en armen en benen volledig bedekt; beschermers tegen mechanische belastingen conform EN 1621-1:2012 (indien die niet al onderdeel uitmaken van uw Leatt® beschermer of andere motorkleding); handschoenen conform EN 13594:2002; laarzen conform EN 13634:2010. Voer altijd elke motorsportactiviteit behoedzaam uit en gebruik / draag de juiste beschermingsmiddelen.

### Contactgegevens

#### Hoofdkantoor:

No. 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, Zuid-Afrika  
Tel.: +27 21 557 7257 | Fax: +27 21 557 7381  
E-mail: [info@leatt.com](mailto:info@leatt.com) | Website: [www.leatt.com](http://www.leatt.com)

#### Postadres:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, Zuid-Afrika

#### Verenigde Staten:

Tel.: 661 287 9258 | Gratis: 1.800.691.3314 | Fax: 661 287 9688

#### Europa:

E-mail: [Leatt-EU-contact@leatt.com](mailto:Leatt-EU-contact@leatt.com)

## GARANTIE

Uw Leatt® -product is gewaarborgd vrij te zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende één jaar vanaf de aankoopdatum. Uw Leatt® -product kan onder bepaalde gebruiksomstandigheden meegeven of breken. Vandaar dat schade veroorzaakt door ongevallen, vallen, misbruik of verkeerd gebruik niet wordt gedekt door deze beperkte garantie. Als u een garantieclaim wilt indienen, gaat u naar [www.leatt.com](http://www.leatt.com) of stuurt u een e-mail naar [warranty@leatt.com](mailto:warranty@leatt.com).

LEATT® CORPORATION WIJST UITDRUKKELIJK ALLE ANDERE GARANTIES, DIRECT DAN WEL INDIRECT, AF, WAARONDER DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN VAN GESCHIKTHEID VOOR EEN SPECIFIEK DOEL.

- 3DF AirFit ventilated soft impact foam
- CE certified for impact protection:  
Back protection EN1621-2 level 2  
Chest protection prEN1621-3 level 2  
Shoulder protection EN1621-1 level 1  
Elbow protection EN1621-1 level 1
- FFM-French Federation Certified
- Multi-layer, perforated back and chest protectors
- 3D design ensures a lighter, more comfortable and flexible fit
- Anti-odor MoistureCool and AirMesh wicking fabrics
- Elastic chest strap gives more secure protector positioning
- Easy-to-wear, zip-up compression sock design to maximize evaporation
- BraceOn™ neck brace fitting system
- Easy to clean (hand wash)
- Weight: 1.250g – 2.8 lbs
- S/M: 160-172cm (5'2" – 5'8" ft)  
L/XL: 172-184cm (5'8" – 6' ft)  
XXL: 184 to 196cm (6' to 6'5 ft)

3DF airfit mousse d'impact ventilé • Certifié CE pour la protection de l'impact: la protection de Retour EN1621-2 niveau 1 protection thoracique prEN 1621-3 niveau 1 épaule niveau niveau de protection de EN1621-1 niveau 1 Elbow protection de EN1621-1 niveau 1 • FFM-Fédération Française certifié • Multi-couche, ajouré et plastrons • Conception 3D assure un ajustement plus léger, plus confortable et flexible • Tissus mèche cool et AirMesh anti-odeur d'humidité • Elastic sangle de poitrine donne un positionnement protecteur plus sûr • Facile-à-porter, la compression conception de chaussette zip-up pour maximiser l'évaporation • Brace™ minerve de système de fixation • Facile à nettoyer (lavage à la main) • Poids: 1.250g - 2,8 lbs • S / M: 160-172cm (5'2" - 5'8" ft), L / XL: 172-184 cm (5'8" - 6' ft), XXL: 184 à 196 cm (6' à 6'5 ft)



IMPACT TESTED  
& CE CERTIFIED



BARCODE



[www.leatt.com](http://www.leatt.com)

Made in China | Leatt® 207-17